

Eksploatacinių savybių deklaracija pagal STR 1.01.04:2015 / Declaration of performance in accordance to STR 1.01.04:2015

Nr./No	
3	
1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas: Įvadinė sklendė 2500, 2520, 2800, 2600, 2630, 2631, 2681, 3151, 2491	Unique identification code of the product: SERVICE VALVE type 2500, 2520, 2800, 2600, 2630, 2631, 2681, 3151, 2491
2. Tipo, partijos ar serijos numeris ar bet koks kitas elementas, pagal kurį galima identifikuoti statybos produktą: Identifikacija (ženklimas ant gaminio): tipas, skersmuo, nominalus slėgis, medžiaga, standarto žymuo, gamintojas, padengimo žymuo	Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product marking and labeling on product body: type, nominal diameter, nominal pressure, body material, standard, manufacturer, coating mark
3. Statybos produktui taikoma techninė specifikacija: EN 1074-1+2	Technical specification applicable to the construction product:
4. Gamintojo numatyta statybos produkto naudojimo paskirtis ar paskirtys pagal taikomą techninę specifikaciją: Geriamo vandens tiekimo sistemų įvadų uždaromoji armatūra	Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable technical specification, as foreseen by the manufacturer Service valve for potable water systems
5. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir gamintojo kontaktinis adresas, gamyklos adresas: „E. Hawle Armaturenwerke GmbH“ A-4840 Vöcklabruck-AUSTRIA, Wagrainer Straße 13	Name, registered trade name or registered trade mark and address of the manufacturer:
6. Kai taikytina, įgaliotojo atstovo, kuriam suteikti įgaliojimai nustatyti Lietuvos Respublikos statybos įstatymo 18 straipsnio 15 dalyje, pavadinimas ir adresas: UAB „Industek“ Dariaus ir Girėno 177, LT-02189, Vilnius	Where applicable, name and address of the authorised representative:
7. Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta šio Reglamento V sk.: 4	System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Title V of this regulation
8. Sertifikavimo įstaigos ar bandymų laboratorijos pavadinimas*: ÖVGW – Österreichische Vereinigung für das Gas- und Wasserfach, Schuberting 14, A-1010 Wien	Name of Designation of Testing Laboratories or Certification Bodies*:
9. Techninio vertinimo įstaigos pavadinimas**: ÖVGW – Österreichische Vereinigung für das Gas- und Wasserfach, Schuberting 14, A-1010 Wien	Name of technical assessment Bodies**:

10. Deklaruojamos eksploatacinės savybės		Declared performance	
Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Essential characteristics	Declared performance
Diametras	DN 1/2 “ – DN2“ OD 20mm – 63mm	Diameter	DN 1/2 “ – DN2“ OD 20mm – 63mm
Max darbinis slėgis	16 bar	Max working pressure	16 bar
Korpuso ir pleišto medžiaga	Kalusis ketus EN-GJS-400-15 pagal EN1563 arba policitalis POM (lygiavertis)	Body and wedge material	Ductile iron EN-GJS-400-15 according to EN 1563 or polyoxymethylene POM (equivalent)
Uždarymo pleištas	Žalvaris CW 724R padengtas EPDM guma pagal LST EN 681-1 (geriamam vandeniui)	Wedge	BRASS CW 724R vulcanized EPDM according to EN 681-1 (suitable for portable water)
Prailginimo veleno pajungimas	Sriegio ant korpuso pagalba	Ext. spindel connection	Threaded connection
Padengimas (K.K. korpuso sklendės)	Epoksidinis padengimas pagal GSK reikalavimus (sertifikatas)	Coating (D.I. body)	Epoxy powder coating according to GSK requirements (certificated)
Sandarumas	A klasė pagal EN12266	Tightness	Rate A according to EN12266
Velenas	Nerūdijantis plienas 1.4162, sriegis valcuotas	Stem	Stainless steel 1.4162, rolled thread
Veleno veržlė	Žalvaris CW 724R	Stem nut	Brass CW 724R
Garantija	10 metų	Warranty	10 years
Tarnavimo laikas	≥50 metų	Estimated life time	≥50 years

(nurodant jų lygį, klasę ar apibūdinimą, susijusį su atitinkamomis esminėmis charakteristikomis pagal naudojimo paskirtį)***, ****

(expressed by level or class, or description relating to the corresponding essential characteristics with reference to intended use)***, ****

11. 1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 10 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes.

The performance of the product identified in points 1 ir 2 is in conformity with the declared in point 10.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 5 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in poin 5

Pasirašyta:

Signed by:

Mr. Alois Fellner, Chief Application Scientist

(asmens, įgalioto pasirašyti deklaraciją, vardas, pavardė, pareigos, parašas)

(name and function of the person authorized to sign the declaration, signature)

„E. Hawle Armaturenwerke GmbH“ A-4840 Vöcklabruck-AUSTRIA, Wagrainer Straße 13, 27th April 2020

(išdavimo vieta ir data)

(place and date of issue)

*Nustatytais atvejais paskirtoji įstaiga.

*Appointed body.

** Tuo atveju, kai techninė specifikacija – nacionalinis įvertinimas.

** In case of technical specifikacion – nacional technical assessment.

***Arba įrašoma NPD (eksploatacinės savybės nenustatytos (angl. „No Performance Determined“) tais atvejais, kai Lietuvos Respublikos teisės aktais reikalavimai nenustatyti ir eksploatacinės savybės nedeklaruojamos.

***NPD „No Performance Determined“) shall be indicated where requirements have not been established by legal instruments of the Republic of Lithuania and performance is not being declared.

****Eksploatacinių savybių deklaracijoje turi būti bent viena statybos produkto esminės charakteristikos eksploatacinė savybė, susijusi su deklaruojama naudojimo paskirtimi.

****In Declaration of performance should be declared at least one Essential characteristic, related to intended use or uses of the construction product.

